Porównanie tłumaczeń Rzymian 15:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Mam więc ― chlubę w Pomazańcu Jezusie ― względem ― Boga; |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mam więc chlubę w Pomazańcu Jezusie względem Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mam zatem chlubę w Chrystusie Jezusie w tym,\* co odnosi się do Boga.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mam więc dumę w Pomazańcu Jezusie (co do tych) względem Boga; |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mam więc chlubę w Pomazańcu Jezusie względem Boga |

1. 1) <x>530 9:16</x>; <x>540 10:15</x>; <x>540 11:16-18</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 15:12</x>; <x>510 21:19</x>; <x>540 3:5</x> [↑](#footnote-ref-3)